

## TRADUCTION

F. 92 — 1136

**4 DECEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 12 octobre 1988 relatif à l'agrément des services de santé mentale et à l'octroi de subventions en leur faveur**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, I, 1°;

Vu le décret du 25 janvier 1983 portant création d'un Comité consultatif flamand des services de santé mentale;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 octobre 1988 relatif à l'agrément des services de santé mentale et à l'octroi de subventions en leur faveur, tel que modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand du 28 mars 1990, du 12 juillet 1990 et du 21 novembre 1990;

Vu l'avis du Comité consultatif flamand des services de santé mentale, donné le 14 novembre 1991;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 4 décembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'urgence de faire en sorte que les services puissent accomplir les nombreuses nouvelles missions qui leur sont confiées;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 35, § 1er, in fine de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 octobre 1988 relatif à l'agrément des services de santé mentale et à l'octroi de subventions en leur faveur, est modifié comme suit :

« pour la fonction administrative : l'échelle barémique 21/1 »

**Art. 2.** L'article 35, § 2, deuxième tiret de l'arrêté susvisé est modifié comme suit :

« les compléments de traitement applicables au personnel correspondant des services de l'Exécutif flamand et le montant correspondant aux dispositions relatives à l'octroi de chèques repas au personnel des services de l'Exécutif flamand. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1992, à l'exception de la disposition prévue à l'article 2 du présent arrêté, qui produit ses effets le 1er novembre 1991.**Art. 4.** Le Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 décembre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises,

H. WECKX

N. 92 — 1137

7 JANUARI 1992

**Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1990 houdende inrichting van het deeltijds beroepssecundair onderwijs**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, gewijzigd bij het decreet van 31 juli 1990, inzonderheid op titel IV, hoofdstuk IV;

Gelet op de wet van 19 juli 1983 op het leerlingenwezen voor beroepen uitgeoefend door werknemers in loondienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 482 van 22 december 1986;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, inzonderheid op titel IV, hoofdstuk 1, afdelingen 1 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 1971 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van de beroepsbekwaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernemingen, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1990 houdende inrichting van het deeltijds beroepssecundair onderwijs;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister voor Financiën en Begroting, gegeven op 23 december 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de modaliteiten houdende de inrichting van het deeltijds beroepssecundair onderwijs op het vlak van de omkadering die aan dit onderwijs wordt toegekend, zo spoedig als mogelijk aan de betrokken centra meegedeeld moeten worden vermits 1 februari als referentiedatum geldt;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Onderwijs;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1990 houdende inrichting van het deeltijds beroepssecundair onderwijs wordt aangevuld met het volgende lid :

« Indien het centrum voor deeltijds beroepssecundair onderwijs enkel het onderwijs in de technische of praktische vakken organiseert en voor de algemene vakken een beroep doet op een door de Vlaamse Executieve erkende vorming, zoals omschreven in artikel 67, § 2 van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, mag aan dit samenwerkingsverband nooit vóór 2 februari of vóór de eerstvolgende lesdag indien voormelde datum op een vrije dag valt, een einde worden gesteld. »

**Art. 2.** Artikel 11 van het voornoemd besluit van de Vlaamse Executieve van 31 juli 1990 wordt aangevuld met het volgende lid :

« Voor de berekening van het aantal wekelijkse uren per leerling worden uitsluitend de eenmaal getelde leerlingen in aanmerking genomen. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1992.

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 januari 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

Dé Gemeenschapsminister van Onderwijs,

D. COENS

—  
TRADUCTION  
—

F. 92 — 1137

7 JANVIER 1992

**Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, modifiée par le décret du 31 juillet 1990, notamment le titre IV, chapitre IV;

Vu la loi du 19 juillet 1983 sur l'apprentissage de professions exercées par des travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal n° 482 du 22 décembre 1986;

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement II, notamment le titre IV, chapitre 1, sections 1 et 3;

Vu l'arrêté royal du 25 février 1971 fixant les mesures d'exécution de la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 23 décembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les modalités d'organisation de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel sur le plan de l'encadrement attribué à ce type d'enseignement doivent être communiquées sans tarder aux centres intéressés puisque la date de référence est le 1<sup>er</sup> février;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement secondaire professionnel à temps partiel est complété par l'alinéa suivant :

« Si le centre d'enseignement secondaire professionnel à temps partiel organise uniquement l'enseignement des cours techniques ou pratiques et fait appel pour les cours généraux à une formation agréée par l'Exécutif flamand, telle qu'elle est définie à l'article 67, § 2 du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement — II, il ne peut être mis fin à cette collaboration avant le 2 février ou avant le premier jour de cours qui suit, si la date précitée tombe un jour de congé. »

**Art. 2.** L'article 11 de l'arrêté précité de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1990 est complété par l'alinéa suivant :

« Pour le calcul du nombre d'heures par semaine et par élève il est uniquement tenu compte du nombre d'élèves compté une fois. »

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1992.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire de l'Enseignement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 janvier 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement,

D. COENS